



# HARMONI



HILLRINGSBERGS HERRGÅRD  
*"Ack Värmeland du sköna..."*



## NÅGOT FÖR ALLA SINNEN

Hillringsberg Herrgård erbjuder en upplevelse vid varje tillfälle. Oavsett om du reser själv eller med din kära, om det ska ordnas stor bröllopsfest eller en konferens finns här allt du behöver.

Generös festsal, god mat, välfylld vinkällare och inbjudande, lummiga och gröna omgivningar.

Hillringsbergs Herrgård ligger vackert vid Glafsfordens strand i Värmland. Här kopplar du av i stillsam och harmonisk miljö, både inomhus och utomhus. Här finns också chans för upplevelser och aktiviteter utöver det vanliga. För dig med smak för livets goda.



Välkommen till en  
värmländsk idyll.

Merethe Helgesen &  
Roy Håkon Eggesvik

## SOMETHING FOR ALL THE SENSES

*Hillringsberg Manor offers an experience on every occasion. Whether you're travelling on your own or with a loved one, whether you're arranging a big wedding reception or a conference, you'll find everything you need here. A spacious party venue, good food, a well-stocked wine cellar and inviting lush green surroundings.*

*The manor is beautifully located on the shore of Lake Glafsforden in the province of Värmland. Here you can relax in a tranquil and harmonious setting – indoors and outdoors. There are also opportunities for new experiences and activities. A place for those who appreciate the finer things in life.*

*Welcome to an idyllic spot in Värmland!*





*möjligheternas plats*  
*a place of opportunities*



## DET ENDA SOM HÖRS ÄR TYSTNADEN

Förutom fåglarna som håller sin morgonkonsert, träden som tryggt vajar i vinden och vågorna som kluckar mot stranden.

På Hillringsbergs Herrgård behöver man varken trängas eller stressa. Varje sällskap som besöker oss har herrgården för sig själv. Här finns utrymme för såväl konferens som rekreation.

För att garantera arbetsron för alla som bor på Hillringsbergs Herrgård har vi öppet – oftast för ett företag eller arrangemang åt gången.

Därmed kan varje sällskap och varje gäst känna sig unik och njuta av lugnet och vår fina atmosfär.

## THE ONLY THING YOU'LL HEAR IS THE SILENCE

*Apart from the dawn chorus, the trees swaying gently in the breeze and the waves lapping the shore.*

*You won't encounter a crowd or any stress at Hillringsberg Manor. Each party has the manor to themselves and there is plenty of space for work and play.*

*We only take one booking at a time so that you're guaranteed peace and quiet. This means that each party and each guest feels unique and can enjoy our peaceful atmosphere.*



*quiet.ro*





## SMEDJAN

### – EN DOFT AV BRUKET

Hillringsbergs herrgård är en unikt bevarad bruksmiljö. En gång i tiden hade mer än 1000 personer sin försörjning vid den industriella produktion som pågick här. Smedjan är en av de lokaler som har kulturhistorisk bäring. Smedens hammarslag har för länge sedan tystnat och eldstaden är inte längre för smidets skull.

Men huset är renoverat och ombyggt till en toppmodern konferens- och festlokal med bevarad charm och atmosfär. Samlingssalen är gemytlig och smedjans egna serveringskök erbjuder mat och dryck. Att äta här blir en del av en kulturhistorisk upplevelse. Smedjan är en utmärkt miljö för konferenser, produktvisningar, musikaftnar och andra temakvällar.

## THE FORGE

### – A REMINDER OF THE PAST

*Hillringsberg Manor is a uniquely preserved country estate. Once upon a time more than a thousand people were employed in industrial production here. The forge is one of the historic buildings of cultural interest. The blacksmith's hammer fell silent a long time ago and the furnace is no longer used for forging metal.*

*But the building has been renovated and converted into an ultra-modern conference and event venue, while preserving its charm and atmosphere. The main hall is warm and welcoming and the forge's own servery offers food and drink. Dining here is a historical experience. The forge is an excellent venue for conferences, product launches, musical and other themed evenings.*



*kultur*  
*CULTURE*





## MINNEN FÖR LIVET

Störst av allt är kärleken och vad passar bättre än att fira den viktigaste dagen sitt liv i en klassisk och naturskön herrgårdsmiljö. Hur ser ditt drömbryllöpp ut? Gästabud i dagarna tre med häst och vagn på sommaren eller släde på vintern? Musik i det fria och vackert dukade bord?

Ingenting är omöjligt för oss! Varje fest är unik och blir skräddarsydd helt efter gästernas önskemål. Vi lyssnar på dig och kommer att göra allt för att förgylla din högtid. Välkommen till minnen för livet!

## AN UNFORGETTABLE OCCASION

*The greatest of all is love and what could be better than celebrating the most important day of your life in a classic and beautiful country house setting. What is your dream wedding? A three-day feast with a horse and carriage in the summer or a horse-drawn sleigh in the winter? Music outdoors and well-laid tables?*

*Nothing is too much trouble for us! Every wedding celebration is unique and tailored to your own requirements. We listen to you and do everything to make your special day perfect. Welcome to an unforgettable occasion!*





*kärlek  
love*



## HERRGÅRDEN MED DET STORA KÖKET...

### DE FINASTE RÅVARORNA

Maten som serveras på Hillringsbergs Herrgård lagas med omsorg och med hjälp av kvalitetsprodukter som ofta kommer från bygden. Vilt, svamp och bär från de värmländska skogarna är självklara ingredienser i rätterna på vår meny. Det ger dem både en vardagsnära ton och en lyxig och exotisk känsla! Och visst smakar det extra gott när vi serverar fisk från herrgårdens egen odling. Dofter och smaker förhöjs ytterligare genom att vi gärna kryddar våra rätter med örter från den egna trädgården.

### LEVANDE LJUS OCH STÄMNINGSFULL MUSIK

Att ta med sig kollegor, kunder, vänner och bekanta på Hillringsbergs herrgård för att till exempel fira en kväll i julens tecken är skönt och avslappnat och ni står helt i centrum för vår uppmärksamhet. Värmländska specialiteter serveras ihop med traditionell svensk julmat. Elden knastrar i brasan och om gästerna önskar det förhöjer vi gärna stämningen med levande musik och liveuppträdanden. Som pricken över i:et väntar sedan Hillringsbergs läckra efterrättsbuffé, känd vida omkring för alla sina godsaker och läckerheter, innan det är dags att slå sig ner och avnjuta kaffet med *avec* i salongen.

## THE MANOR WITH THE BIG KITCHEN...

### ...THE FINEST PRODUCE

The cuisine served at Hillringsberg Manor is carefully prepared using high-quality produce, often locally sourced. Game, mushrooms and berries from the forests of Värmland are used in the dishes that feature on our menu, creating an everyday tone and a luxurious exotic feel! A culinary highlight is fish from our own fish farm. Aromas and flavours are enhanced by herbs from our own garden.

### CANDLELIGHT AND EVOCATIVE MUSIC

Spend a pleasant and relaxing evening with colleagues, customers, friends and acquaintances at Hillringsberg Manor to celebrate Christmas and you will be the centre of our attention. Värmland specialities are served together with traditional Swedish Christmas fare. The fire crackles in the hearth and if you wish we can enhance the atmosphere with live music and performances. And the icing on the cake is our delicious dessert buffet, renowned far and wide for all its delicacies. Then it's time to sit down and enjoy a coffee and cognac in the drawing-room.





## ...OCH DEN VÄLFYLLEDA VINKÄLLAREN

Till varje måltid kan gästerna serveras det bästa vinet. Hillringsbergs Herrgård har en välfylld vinkällare med vinsmakarrum och kunnig personal som kombinerar en vinmeny som passar kvällens supé.

I en skön atmosfär och med en god måltid rusar vinet i kroppen. Dofterna trängs i rummet.

## ...AND A WELL-STOCKED WINE CELLAR

*We can serve you the best wine to complement each meal. The manor has a well-stocked wine cellar and wine-tasting room as well as knowledgeable staff, who put together a wine list that complements the cuisine. Superb food and wine in a beautiful setting are sure to produce a sense of well-being.*





*fest  
party*



## OMGIVNINGAR SOM LOCKAR

Ta ett djupt andetag och känn friheten! Som en pulsåder rinner den vackra Glasälven genom Hillringsbergs Herrgårds marker, ut i Glafsforden. Ta dig tid att ströva i omgivningarna där sjö möter land och skog möter åker, hage och äng. Här finns överraskningar och nya saker att upptäcka hela tiden.

För dig som är kulturhistoriskt intresserad finns extra mycket att se. Invid älvkanten ligger exempelvis brukets pampiga kvarn från 1899. Byggnaden är i dag ett museum och med inredning och utrustning intakt. Om du vill ha en visning är detta en fin utgångspunkt för oss när vi berättar mer om gårdens industri- och lantbrukshistoria.

## ATTRACTIVE COUNTRY ESTATE

*Take a deep breath and feel the freedom! The beautiful River Glasälven flows like an artery through the grounds of Hillringsberg Manor and into Lake Glafsforden. Take the time to stroll on the country estate where lake meets land and forest meets field, pasture and meadow. There are surprises and new things to discover here all the time. The estate is a cultural treasure trove.*

*If you're interested in history there's plenty to see, such as the estate's magnificent mill from 1899 located on the riverbank. Today the building is a museum with its interior and equipment intact. A guided tour provides a good starting point for us to tell you more about the manor's industrial and agricultural history.*





*harmoni*  
*harmony*



## ÅR 1643 SATTE HILLDRING SPADEN I BACKEN

Hillringsbergs historia är lång och mycket spännande. Den går tillbaka ända till vikinga- och medeltid. Sven Pehrsson Hilldring (född 1607 och adlad 1643) grundade själva herrgården. Han var ryttmästare vid Upplands regemente och deltog i flera fälttåg, bland annat i Leipzig 1642 där han sårades av en kula. Sven Pehrsson Hilldring gifte sig med Magdalena Roos af Hjälnsäter. Båda ligger begravda i Gillberga kyrka. Herrgårdens nuvarande huvudbyggnad uppfördes 1776 och även om den renoverats under årens lopp är mycket av dess ursprung bevarat.

Omgivningen är vacker och parkliknande. Flera av gårdens övriga hus står kvar som de gjorde för tvåhundra år sedan och de är i mycket gott skick. Hillringsbergs Herrgård har genom tiderna haft stor industriell betydelse, med sina generösa skogs- och landegendomar. Än idag växer industri i den goda jordmånen, såsom REC Solars modulfabrik.

## HILLDRING FOUNDED THE MANOR IN 1643

*The history of Hillringsberg is long and very exciting. It goes right back to the Viking Age and the Middle Ages. Sven Pehrsson Hilldring (born in 1607 and knighted in 1643) founded the manor itself. He was a captain in the Uppland regiment and took part in several campaigns, including Leipzig in 1642 where he was wounded by a bullet. Sven Pehrsson Hilldring married Magdalena Roos af Hjälnsäter. Both are buried in Gillberga Church. The present manor house was built in 1776 and even though it has been renovated over the years, much of the original building has been preserved.*

*The house is surrounded by a beautiful park. Several of the manor's other buildings are just as they were two hundred years ago and in very good condition. With its large forest and country estate, Hillringsberg Manor has been of major industrial importance through the ages. Industry continues to thrive in this fertile environment, one example being the REC Solar module facility.*



Sven Pehrsson Hilldrings vapensköld.  
Coat of arms of Sven Pehrsson Hilldring.



# historia history



BRUKSLEDNINGEN PÅ HILLRINGSBERGS BRUK  
RUNT ÅR 1900. MITT PÅ BÄNKEN BRUKSPATRON  
CHRISTIAN STORJOHAN OCH HANS FRU.



## EN PLATS SOM GER KRAFT

Att ta en paus, att bara vara stilla är ett sätt att hämta energi. Det får gästerna mer än gärna göra hos oss – men ibland krävs det mer. Hillringsbergs Herrgård erbjuder många möjligheter till aktiviteter så som segling, golf, ridning, jakt och fiske.

Våra matlagningskvällar är populära liksom vårt erbjudande om en afton i trubaduren Carl Michael Bellmans anda. För dig som vill ha spänning i tillvaron arrangerar vi helaftonen ”Mord och Mysterier på Hillringsbergs Herrgård”.

Varmt uppskattade är också våra middagar med ölprovning som anknyter till kornet som en gång i tiden maldes i brukets kvarn.

Läs mer om våra aktiviteter på [www.hillringsbergsherrgard.se](http://www.hillringsbergsherrgard.se)



## AN ENERGISING PLACE

*Replenish your energy level! Taking a break and just relaxing quietly is one way of reenergising. And our guests are more than welcome to do so, but sometimes you may want more than this. Hillringsberg Manor offers many opportunities for activities such as sailing, golf, riding, hunting and fishing.*

*Our cookery evenings are popular as are our troubadour evenings in the spirit of Carl Michael Bellman. If you need more excitement, we can arrange a Murder Mystery evening at the manor. Our dinners with beer tasting – a reminder of the barley once milled here – are also much enjoyed.*

*For more information on our activities visit:  
[www.hillringsbergsherrgard.se](http://www.hillringsbergsherrgard.se)*







HILLRINGSBERGS HERRGÅRD LIGGER I GLAVA, I VÄRMLAND. 3 MIL FRÅN ARVIKA, 7 MIL FRÅN KARLSTAD OCH 16 MIL FRÅN OSLO.  
*HILLRINGSBERGS HERRGÅRD IS IN GLAVA, SWEDEN: 30 KILOMETRES FROM ARVIKA, 70 KILOMETRES FROM KARLSTAD, AND 160 KILOMETRES FROM OSLO.*

## *Hillringsbergs Herrgård*

Hillringsbergs Herrgård • SE 670 20 Glava, Sweden • Tel. +46 (0)570-420 09  
[www.hillringsbergsherrgard.se](http://www.hillringsbergsherrgard.se) • [hillringsbergs.herrgard@telia.com](mailto:hillringsbergs.herrgard@telia.com)